



Built to Lead

Para su publicación inmediata: 19/10/2016

GOBERNADOR ANDREW M. CUOMO

EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA LA ASIGNACIÓN DE \$2,5 MILLONES PARA PROTEGER VALIOSAS TIERRAS DE CULTIVO EN SITUACIÓN DE RIESGO EN MID-HUDSON VALLEY

Subsidios Anunciados Durante la Conferencia Regional de Desarrollo Sostenible y Gobernanza Cooperativa de Mid-Hudson

El gobernador Andrew M. Cuomo anunció hoy la asignación de \$2,5 millones a cinco proyectos en Mid-Hudson Valley a través del programa Subsidios para Implementación de Protección a Tierras de Cultivo (FPIG, por sus siglas en inglés) del Estado para ayudar a los granjeros a proteger más de 700 acres de valiosas tierras de cultivo en situación de riesgo. El financiamiento, que fue anunciado durante la Conferencia Regional de Desarrollo Sostenible y Gobernanza Cooperativa de Mid-Hudson del Gobernador, apoya la capacidad de las granjas de conservar la tierra con fines agrícolas y protegerla del desarrollo a través del uso de servidumbres de conservación perpetua.

Este año marca el 20.º aniversario del programa de Protección de Tierras de Cultivo y, bajo el liderazgo del gobernador Cuomo, el Estado no solo ha revigorizado la iniciativa, sino también ha asignado niveles históricos de financiamiento a la preservación de tierras de cultivo. Desde el año 2011, el Estado ha invertido casi \$40,9 millones en 58 proyectos en todo el Estado.

“Los granjeros trabajadores de Nueva York son fundamentales para nuestra economía, ya que se emplean miles en todo el Estado y aumentan la producción de manera incomparable”, **mencionó el gobernador Cuomo**. “Con este financiamiento, seguimos invirtiendo en la próxima generación de granjeros en Mid-Hudson Valley y ayudamos a garantizar un futuro sostenible para toda la industria”.

El programa Subsidios para Implementación de Protección a Tierras de Cultivo es parte del Fondo de Protección Ambiental del Estado de Nueva York, que supera en más del doble el Presupuesto para el 2016 del Estado de Nueva York, y aumenta el nivel del financiamiento a \$300 millones. El financiamiento para el programa aumentó \$5 millones este año. Se basó en la inversión histórica en la protección de tierras de cultivo del año pasado, lo que incluye el Programa de Mejoras Agrícolas de Hudson Valley de \$20 millones.

“Como Vicegobernadora, viajo por el Estado y paso mucho tiempo en comunidades rurales. Veo de primera mano cómo las inversiones estratégicas en agricultura ayudan a impulsar nuestra economía en general”, **señaló la vicegobernadora Kathy Hochul, quien realizó el anuncio mientras presidía la Conferencia de Desarrollo Sostenible del Gobernador en Hyde Park**. “En Hudson Valley y en todo Nueva York, debemos seguir protegiendo nuestras preciadas tierras de cultivo para que pueda

crecer nuestra huella agrícola y, así, nuestros productores puedan prosperar para las futuras generaciones”.

El Departamento de Agricultura y Mercados del Estado de Nueva York administra el programa Subsidios para Implementación de Protección a Tierras de Cultivo. Los municipios, condados, distritos de conservación de aguas y suelos y organizaciones o fideicomisos de conservación sin fines de lucro fueron elegibles para solicitar subsidios individuales en virtud de la Licitación Competitiva de la Ronda 14 de Subsidios para Implementación de Protección a Tierras de Cultivo. Las granjas protegidas bajo el programa siguen estando sujetas a impuestos.

Los cinco proyectos que recibirán fondos son los siguientes:

Fideicomiso de Tierras del Condado de Orange para la Granja The Farmer's Daughter, Ciudad de Montgomery: \$300.298

Este fideicomiso de tierra protegerá, en forma permanente, 197 acres de la granja The Farmer's Daughter. La propiedad, ubicada en el Condado de Orange, es una granja de alta prioridad designada para la protección por el Fideicomiso de Tierras Scenic Hudson dentro del “suministro alimentario” de la Ciudad de Nueva York/Hudson Valley. Este proyecto ayudará a los operadores de granjas a comprárselas, de modo accesible, al propietario de la tierra actual y continuar con su uso agrícola. El Fideicomiso de Tierras Scenic Hudson contribuirá con \$105.582 a este proyecto.

Dutchess Land Conservancy para la Granja Uphill Farm, Ciudad de Stanford: \$467.645

Este fideicomiso de tierras protegerá, en forma permanente, una parte de la Granja Uphill Farm de 112 acres, una explotación ganadera ubicada en el Condado de Dutchess. Este proyecto ayudará a comenzar una transmisión en fases de la totalidad de la granja del propietario de la tierra a los granjeros que rentan la propiedad como parte de la explotación de la granja y continuar con su uso agrícola. Uphill Farm es una granja de la más alta prioridad designada para la protección por el Fideicomiso de Tierras Scenic Hudson dentro del “suministro alimentario” de la Ciudad de Nueva York/Hudson Valley. Dutchess Land Conservancy contribuirá con \$5.000 a este proyecto.

Dutchess Land Conservancy para la Granja Potts Farm, Ciudad de Redhook: \$343.975

Este fideicomiso de tierras protegerá, en forma permanente, la Granja Potts Farm, una explotación de hortalizas de 73 acres en efectivo ubicada en el Condado de Dutchess. Potts Farm es una granja de alta prioridad designada para la protección por el Fideicomiso de Tierras Scenic Hudson dentro del “suministro alimentario” de la Ciudad de Nueva York/Hudson Valley. El Fideicomiso de Tierras Scenic Hudson contribuirá con \$129.610 y Dutchess Land Conservancy contribuirá con \$5.000 a este proyecto.

Columbia Land Conservancy para la Granja Chaseholm Farm, Ciudad de Pine Plains: \$762.725

Este fideicomiso de tierras protegerá, en forma permanente, la Granja Chaseholm Farm, que es una explotación láctea de 175 acres en el Condado de Dutchess. Una parte de 109 acres de la Granja Chaseholm Farm (ubicada en el Condado de Columbia) ya está protegida por una servidumbre de conservación perpetua como consecuencia de la asignación de un FPIG para este fideicomiso de tierras. Este proyecto ayudará a facilitar otra transmisión familiar de una generación a otra de la parte restante de la explotación de la granja, que está en proceso de transformación a

una explotación de lácteos orgánicos. El Fideicomiso de Tierras Scenic Hudson contribuirá con \$268.225 y el Condado de Dutchess contribuirá con \$246.225 para este proyecto.

Condado de Sullivan para la Granja Pellah Farms, Ciudad de Bethel: \$652.500

Este fideicomiso de tierras protegerá, en forma permanente, 196 acres, explotados como parte de Bethel Creamery, asociados con la Granja Pellah Farms. El proyecto ayudará a financiar la compra de tierras en la intermediación con otras tierras de Bethel Creamery. Bethel Creamery es una granja lechera *kosher* con certificación orgánica que cuenta con su propia planta embotelladora y, pronto, se expandirá para incluir la producción de yogur *kosher* orgánico.

El presidente del Comité de Agricultura del Senado, el senador Patty Ritchie, indicó: “La agricultura es una de las industrias más destacadas de Nueva York y, si queremos seguir así, necesitamos tomar medidas para proteger las tierras que utilizan nuestros granjeros trabajadores para cultivar las cosechas y realizar otras actividades agrícolas. Me enorgullece abogar por el financiamiento de este programa y quisiera agradecerle al Gobernador por reconocer la importancia de garantizar que la agricultura continúe impulsando nuestra economía, creando puestos de trabajo y tenga un excelente futuro en el Estado de Nueva York”.

El presidente del Comité de Agricultura de la Asamblea, Bill Magee, dijo: “Es fundamental que las tierras de cultivo viables sigan siendo utilizadas por los granjeros, cultivadores y productores de alimentos y productos agrícolas que todos necesitamos y disfrutamos. Este compromiso ayudará a los propietarios de tierras a proteger la tierra, al mismo tiempo que ayudará a desarrollar la economía agrícola en el Estado de Nueva York”.

El senador Bill Larkin comentó: “Felicitó al gobernador Cuomo por hacer de la protección de tierras de cultivo una prioridad en Hudson Valley y por proteger los 197 acres de la granja The Farmer's Daughter en Mortgomery. Mediante la protección de esta tierra de cultivo en situación de riesgo, nos aseguramos de que la explotación agrícola familiar continuará y progresará en el Condado de Orange en los próximos años. También quisiera agradecerle al Fideicomiso de Tierras Scenic Hudson por unirse a este proyecto. A través del trabajo conjunto, podemos mantener la agricultura como una industria exitosa y dinámica en Hudson Valley”.

El senador John Bonacic señaló: “La industria agrícola es uno de los sectores de la economía más importantes en Hudson Valley, y fue un placer apoyar el presupuesto de este año que aumentó los fondos para el Fondo de Protección Ambiental del Estado de Nueva York a \$300 millones. La preservación de más de 700 acres de tierras de cultivo les permitirá a los granjeros de Hudson Valley seguir trabajando sus tierras y protegerlas del desarrollo”.

La senadora Sue Serino mencionó: “Nuestras granjas locales desempeñan un papel fundamental en nuestra comunidad, y tenemos la responsabilidad expresa de garantizar que cuenten con las herramientas que necesitan para seguir funcionando exactamente aquí en nuestra área. El Programa Subsidios para Implementación de Protección a Tierras de Cultivo nos está ayudando, de forma eficaz, a garantizar que las granjas de nuestra área sigan siendo viables, para que continúen contribuyendo y agregando valor a nuestra comunidad local. Les agradecemos al Gobernador y a nuestros socios locales por utilizar el programa para facultar a las granjas aquí en nuestra comunidad”.

La asambleísta Aileen Gunther dijo: “La agricultura no solo es una parte esencial de nuestra economía, sino también es una parte valiosa de nuestra historia en el Condado de Sullivan. La inversión en agricultura es una inversión inteligente que produce excelentes rendimientos, y el gobernador Cuomo lo sabe. Le agradezco por su compromiso con la preservación de nuestras granjas y la protección de nuestros granjeros”.

La asambleísta Didi Barrett indicó: “Hudson Valley es el hogar de muchas pequeñas y medianas granjas familiares que son una parte fundamental de nuestra economía y cultura locales. El problema es que muchas de estas granjas están en situación de riesgo de desarrollo. Las inversiones, como esta ayuda, garantizan la preservación de nuestras tierras de cultivo de primera clase y la protección de nuestras fuentes locales de alimentos nutritivos para las generaciones futuras. Les agradezco al gobernador Cuomo y a su equipo por su apoyo continuo para la preservación de las tierras de cultivo”.

El comisionado de agricultura del Estado de Nueva York, Richard A. Ball, señaló: “El apoyo continuo del Gobernador para la preservación de las tierras de cultivo está teniendo un impacto significativo en la protección y conservación de las tierras de cultivo del Estado hoy para nuestros futuros granjeros de Nueva York. Los proyectos asignados hoy garantizarán la diversidad agrícola de Nueva York y, en muchos casos, ayudará a los granjeros a mejorar sus explotaciones”.

El director de American Farmland Trust del Estado de Nueva York David Haight dijo: “Felicito al gobernador Cuomo, al comisionado Ball y a la Asamblea Legislativa del Estado por impulsar agresivamente la inversión de más dólares del Estado en la conservación de las tierras de cultivo y mantener su compromiso de completar los proyectos de conservación de tierras de cultivo financiados por el Estado más rápidamente. En el 20.º Aniversario del financiamiento del Estado para la protección permanente de las tierras de cultivo en Nueva York, está claro que estos recursos son fundamentales para los aspectos que les preocupan a los neoyorquinos, y garantizan nuestra capacidad de cosechar alimentos a nivel local, fortalecen nuestra economía y traen una nueva generación de granjeros a las tierras. Estas inversiones estatales son tan importantes hoy como cuando comenzó el programa hace dos décadas”.

El presidente del Departamento Agrícola de Nueva York (New York Farm Bureau) Dean Norton mencionó: “Los subsidios para la Protección de Tierras de Cultivo desempeñan un papel importante en la preservación de granjas para la próxima generación. El programa no solo mantiene a las principales tierras de cultivo en producción, sino también libera fondos para que un granjero pueda reinvertirlos en su explotación a fin de desarrollar su negocio. El Departamento Agrícola de Nueva York agradece el compromiso del Estado con este valioso programa”.

Durante los últimos años, el Departamento ha sentado las bases para un Programa de Protección Agrícola y de las Tierras de Cultivo sólido y diversificado que ahora ofrece subsidios para tratar una amplia variedad de iniciativas de protección de tierras de cultivo que los gobiernos locales han identificado como importantes para su crecimiento. Algunos ejemplos incluyen pequeños subsidios para revisar las leyes locales a fin de eliminar las restricciones irrazonables de las explotaciones de las granjas y alentar a los municipios a establecer los programas de Derechos de Desarrollo Transferibles y arrendamiento de derechos de desarrollo.

###

Noticias adicionales en www.governor.ny.gov
Estado de Nueva York | Cámara Ejecutiva | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418